atum -us faciet genetivo, hoc

minata generis quidem mascunetivo -rum, dativo et ablativo ris vero neutri genetivo singut ablativo -bus, ut tale quale, Nam -e correpta vel producta eneris invenitur.

entelles en N aient été commimissions, elles sont des omiselle hypothèse n'a pas de fonla déclinaison du substantif: ut abordés dans ce livre. Par ue du contenu en général.

osition adoptée par l'auteur.
naison de chaque substantif, il
il va parcourir les désinences
purrons savoir les autres désidisposition est normalement
qui traitent de pronoms et de
culement au nominatif et au
el, datif et ablatif du singulier

lée que ces passages sont des auteur lui-même, et qu'il faut

Eranos 90, 1992, 101-111

Plutarchan Synkrisis

By S. Swain
All Souls College

NOTICE:

This material may be protected by Copyright Law (Title 17, US Code)

In this paper I shall be concerned mainly with external synkrisis in Plutarch, that is with the synkrise or comparisons which follow most pairs of the *Parallel Lives*, and not with the thoroughgoing internal synkrisis within pairs; this has been studied well enough in recent articles.'

1. It is fashionable these days to defend the integrity—if not the style—of Plutarch's comparisons. This favourable verdict reflects that of Plutarch's greatest admirer in the early modern period, Michel de Montaigne, who defended then against the charge of bad faith brought by his contemporary, Jean Bodin, by declaring that, 'en ses comparaisons (qui est la piece plus admirable de ses œuvres et en laquelle, à mon avis, il s'est autant pleu), la fidelité et syncerité de ses jugements égale leur profondeur et leur pois.'2 Such praise has not always been forthcoming. In this century Hirzel condemned the comparisons wholly: they were as suitable 'wie die Faust aufs Auge'.'3 Wilamowitz estimated them to be of no importance.'4 Konrat Ziegler talked disparagingly of 'öde rhetorische Antithesendrescherei'.'5 The tide turned fully with Erbse, followed by Bucher-Isler, Russell, and others, who have affirmed the close connexion between the epilogues and the preceding narratives.6 This enlightenment was pioneered, of course, by Focke in his great article on syn-

³ R. Hirzel, Plutarch (Leipzig 1912) 71 f.

¹ H. Erbse, Die Bedeutung der Synkrisis, Hermes 84 (1956) 398-424; P.A. Stadter, Plutarch's Comparison of Pericles and Fabius Maximus, GRBS 16 (1975) 77-85; J. Geiger, Plutarch's Parallel Lives: the Choice of Heroes, Hermes 109 (1981) 85-104; C.B.R. Pelling, Synkrisis in Plutarch's Lives, in Miscellanea Plutarchea (Ferrara 1986) 83-96; F. Frazier, A propos de la composition des couples dans les 'Vies parallèles' de Plutarque, RPh 61 (1987) 65-75; S. Swain, Plutarch's Philopoemen and Flamininus, ICS 13.2 (1988) 335-47; id., Plutarch's Aemilius and Timoleon, Historia 38 (1989) 314-34; D.H.J. Larmour, Plutarch's Compositional Methods in the Theseus and Romulus, TAPA 118 (1988) 361-75.

² M. de Montaigne, Essais 2.32, CUF ed. vol. 2 (Paris 1947) 180 f.; J. Bodin, Methodus ad facilem historiarum cognitionem (Strasbourg 1627) 80.

⁴ U. von Wilamowitz-Moellendorff, in *Die griechische Literatur und Sprache* ed. U. von Wilamowitz-Moellendorff et alii (Leipzig-Berlin 1912) 242; id., *Reden und Vorträge* 2⁴ (Berlin 1926) 261.

⁵ K. Ziegler, RE 21.1 (1951) 909.

⁶ B. Bucher-Isler, Norm und Individualität in den Biographien Plutarchs (Bern 1972) 74-8; D.A. Russel, Plutarch (London 1973) 110-13.

krisis in 1923.7 Focke's thorough treatment of the various genres that came together in Plutarchan synkrisis remains fundamental. He traced the origin of the figure from 'Agonmotiv' (e.g. Demosthenes on Aeschines in De corona), encomium (e.g. Xenophon's Agesilaus), literary contests (e.g. the Certamen Homeri et Hesiodi), and the judgements of historians (e.g. Polybius 24.11-13 on Philopoemen and Aristaenus). The long evolution of synkrisis culminated in the prescriptions of the rhetorical writers. One of the most important ideas expressed by them was the need of equality between the subjects to be compared. Theon of Alexandria, writing about the time of Plutarch, put it like this: 'Comparisons come about between things which do not have any major differences between them' (*Progymn*. 2.112.20 ff. Sp.).* Synkrisis can only take place, he says, 'by there being no visible superiority of the one over the other' (ib.). A hundred years or so later Hermogenes divided the process of synkrisis into three basic types (*Progymn*. 19.14–19 Rabe): 'Sometimes our treatment is equal ... in all or in most respects; sometimes we prefer one side ... sometimes we blame the one entirely and praise the other'. 10 These precepts can be applied without too much strain to Plutarchan synkrisis, where a greater or lesser equality prevails, but praise or censure is attributed to one or other of a pair on particular points."

2. To illustrate synkrisis in the comparisons of Plutarch's Lives I want first to consider some general criteria. At Alex 1.2 Plutarch tells us that a 'small detail' (πράγμα βραχύ) can often give us a particular insight into the character of a man, but that the overall picture can only be gained from the study of great actions.¹² This approach is what we find in the comparisons. At Demosth.-Cic. synk. 3.2 we are told, 'What is thought and said most of all to reveal and test the character of a man [is] power and office'.¹³ There is a similar remark at Ages.-Pomp. synk. 3.4: 'preeminence of virtue in a leader is found rather in the greatest and most far-reaching military actions and decisions'.¹⁴ Plutarch is careful to distinguish between virtues (or the lack of them) which are native in the hero and those virtues or attributes which are his by contact with a particular society or by the influence of contemporaries.¹⁵

⁷ F. Focke, Synkrisis, Hermes 58 (1923) 327-68.

9 διὰ τὸ μηδεμίαν ὁρᾶν τοῦ έτέρου πρὸς τὸ ἔτερον ὑπεροχήν.

11 Cf. Focke (n. 7) 357 f.

Theon recomment (2.113.11–12 Sp.) or chance. 16 Plutar As he puts it at So the times which v what he did on hi 'where other thing tue.' 18 At Aem. -Ti unequal preparatic pattern. Solon did Demetrius was on (Demetr. -Ant. syn. (Lys. -Sulla synk. 'his motley crew (Aug.) or chance (Lys. -Sulla synk. 'his motley crew (Aug.) or chance (Lys. -Sulla synk. 'his motley crew (Lys. -Sulla synk. 'hi

An interesting ticular, the enorm this could distort t choice but to be v start by the laws c had the advantage Gracchi synk. 1.2 brilliant reputation ship conferred on ferred it upon his senatorial career synk. 1.3-4 the gr came originally fi Athens of Aristid relative strength sidered. Plutarch lus and the Spart he does not decid he recognises the against Caesar an bolus.

It is this kinc

αὶ συγκρίσεις γίνονται οὐ τῶν μεγάλην πρὸς ἄλληλα διαφορὰν ἐχόντων.

¹⁰ ένίστε μὲν οὖν κατὰ τὸ ἴσον προάγομεν ... ἡ διὰ πάντων ἡ διὰ πλειόνων ἐνίστε δὲ θάτερον προτίθεμεν ... ἐνίστε δὲ τὸ μὲν ψέγομεν ὅλως, τὸ δὲ ἐπαινοῦμεν.

¹² Alex. 1.2; cf. Demetr. 1.5.8; Pomp. 8.7; Nic. 1.5 nature is revealed ὑπὸ πολλῶν καὶ μεγάλων παθῶν.

¹³ δ δὲ δοκεῖ μάλιστα καὶ λέγεται τρόπον ἀνδρὸς ἐπιδεικνύναι καὶ βασανίζειν, ἐξουσία καὶ ἀρχὴ.

¹⁴ εί μέντοι τοις μεγίστοις και κυριωτάτοις είς τὰ δπλα πράγμασι και λογισμοίς προστίθεται πρωτείον ὰρετής ἀνδρὸς ήγεμόνος.

¹⁵ Cf. Dion-Brut. synk. 2.1, 4.1; Pel.-Marc. synk. 1.6; Lyc.-Numa synk. 2.2; Lys.-Sulla synk. 1.4-6.

 ¹⁶ τὰς ἐκ προαιρέσεα man, Plutarch's Live:
 17 δεῖ δὲ πρὸς τοὺς ὑι
 18 οἰς γὰρ ὅμοια τάλ

¹⁹ τὰ γὰρ ἀπ' οὐκ ἱσ 20 ὑπὸ τῶν νόμων κα

²¹ τροφής τε και παιί άξιωμα, (και) καλών

es that came the origin of De corona), ie Certamen us 24.11-13 culminated ortant ideas to be comt it like this: najor differn only take er the other' of synkrisis treatment is e ... someepts can be greater or r other of a

> ant first to it a 'small e character e study of risons. At st of all to : is a simileader is and decik of them) are his by poraries.15

> > δὲ θάτερον

αὶ μεγάλων

ξουσία και

τοοστίθεται

! synk. 1.4-

Theon recommends the same course with regard to actions, and prefers (2.113.11-12 Sp.) 'those which follow from choice rather than from necessity or chance.16 Plutarch is fully aware of the different eras in which heroes lived. As he puts it at Sol.-Publ. synk. 4.4, 'one must examine actions in the light of the times which were behind them.'17 He regularly asks whether a hero did what he did on his own or with aid. At Phil.-Flam. synk. 2.3 he notes that, 'where other things are the same, they win who prevail through their own virtue.'18 At Aem.-Tim. synk. 1.5 we read that, 'equal successes which depend on unequal preparation are to the credit of the commander.'19 This is a common pattern. Solon did it his way and 'not with others' (Sol.-Publ. synk. 3.3). Demetrius was αὐτουργός unlike Antony, who worked διὰ τῶν στρατηγῶν (Demetr.-Ant. synk. 5.5). Sulla had no help from home, whereas Lysander did (Lys.-Sulla synk. 5.1-2). Aemilius had regular soldiers unlike Timoleon with his motley crew (Aem.-Tim. synk. 1.4).

An interesting variation on this question is the provenance of a hero, in particular, the enormous support that might be afforded him from Rome. Clearly this could distort the truth about his own talents. Thus Aemilius almost had no choice but to be virtuous, since 'he was, it seems, so prepared right from the start by the laws of his country' (Aem.-Tim. synk. 2.1).20 Likewise the Gracchi had the advantage of 'an excellent upbringing and education' (Ag./Cleom.-Gracchi synk. 1.2), presumably because Rome then had 'the greatest and most brilliant reputation and a zeal for noble deeds' (ib. 1.4).21 Lucullus had leadership conferred on him by his country, while it was Cimon himself who conferred it upon his (Cim.-Luc. synk. 2.2). Even Sertorius had the advantage of a senatorial career over Eumenes (Sert.-Eum. synk. 1.3). At Arist.-Cato Maj. synk. 1.3-4 the great size of Rome is, by contrast, to Cato's credit, because he came originally from a πολίχνη which was comparable, Plutarch says, to the Athens of Aristides' day, and so Cato mastered Rome by his own efforts. The relative strength of heroes' opponents is also a factor which had to be considered. Plutarch notes the difference between the Syracuse taken by Marcellus and the Sparta which Pelopidas failed to take (Pel.-Marc. synk. 2.2). Here he does not decide between the heroes, unlike at Nic.-Crass. synk. 2.4 where he recognises that Crassus is ύψηλός and μεγαλόφρων to have contended against Caesar and Pompey as Nicias was not in taking on Cleon and Hyperbolus.

It is this kind of treatment which led Focke to declare that Plutarch's

17 δεί δε πρός τους υποκειμένους καιρούς τὰς πράξεις θεωρείν.

18 οίς γάρ δμοια τάλλα, τῷ προύχειν ἀρετή κρατούσι.

¹⁶ τὰς ἐκ προαιρέσεως μάλλον τῶν δι' ἀνάγκην ή τύχην. For proairesis in Plutarch see A. Wardman, Plutarch's Lives (London 1974) esp. 107-15.

¹⁹ τὰ γὰρ ἀπ' οὐκ ἴσης παρασκευής ἴσα κατορθώματα τῷ στρατηγῷ τὴν αίτίαν περιτίθησι.

²⁰ ύπὸ τῶν νόμων καὶ τῆς πατρίδος οὐτως ἐοικεν εὐθὺς ἀφικέσθαι παρεσκευασμένος. 21 τροφής τε και παιδεύσεως έκπρεπους έτυχον ... ότε λαμπρότατον είχεν ή 'Ρώμη και μέγιστον άξίωμα, [καί] καλών έργων ζήλον.

remarks in the comparisons amounted to 'nicht eine vertiefte Erkenntnis seiner Personen, sondern lediglich die Bewertung ihrer Leistungen.'²² But all the comparisons have a section on morals distinct from military and political acts, with the exception of *Demosth.-Cic.*, *Dion-Brut.*, *Pel.-Marc.*, and *Sert.-Eum.* In the first of these it may be that the section on writings and manner of Speech (*Demosth.-Cic. synk.* 1–2) counts as moral comment (note especially 1.4 τοῦ ἤθους ἐν τοῖς λόγοις ἐκατέρου δίοψις); in the others the comparisons are concerned with political and military activity, but as in *Demosth.-Cic.* there is a programmatic statement in the first *Life* which is concerned with ethics.²³ We should always bear in mind, of course, that the main source for moral example and comment is in the narratives themselves. Plutarch makes this plain in a passage like *Per.* 2.5, where he says of Pericles' and Fabius Maximus' virtues that, 'it is possible to judge from their stories, if I have successfully aimed at what is needed.'²⁴ There are a number of parallels for this.²⁵

3. I want now to come to a particular set of criteria, whose importance for understanding the comparisons has not perhaps been fully appreciated. In the comparisons Plutarch often seems to evaluate the status of his heroes relative to one another by means of ὁμοιότητες, 'similarities', and διαφοραί, 'differences'. This requires explication, for the methodology employed is not simply commonsensical. It is Plutarch's way of suggesting to us that we compare heroes by reflecting how particular qualities are expressed differently in them. The approach may best be explained by considering one or two works of the Moralia, as so often the treasury of Plutarch's thought. Take first De sollertia animalium. This piece is concerned with differences between land animals and the creatures of the sea. It is a dialogue (of sorts) and is conducted like a moot trial (cf. 965e, 975c, 985c). When the differences between the opposing sides have been catalogued by their respective advocates and the jurors are asked to vote (985c), ²⁶ we read, 'if you combine the arguments you have been using against one another, both of you will have an excellent and joint case against those [the Stoics] who seek to deprive animals of sense and intelligence.'27 De soll. anim. has little in common with supremacy contests like that between the olive and the laurel in Callimachus Iambus IV or the certamen between 'a mushroom and a beccafico and an oyster and a thrush', which Suetonius tells us was delivered before Tiberius (Tib. 42.2). In De soll. anim. it is shown that the two groups have equal intelligence: the listing of διαφοραί has been necessary to state their essential ὁμοιότης.

This procedure applies also to people. We find it used not where there are

wide differences ality is difficult Plutarch's appromorali. In this character that lead individual: since and pathê and air ger of homogene rational and the i £00¢, meaning not extent to which a different societies lives now. At Deirrational part of this quality and the societies are the societies and the societies lives now.

The idea of qu the Moralia. Qua latore et amico 5 order to isolate th which discusses odio, we are told make for distinct: ter' (536f).30 The they are there. A vales 8.9, 732t (μεταβολαί ποιοι and vinegar or ha is that, if these ite juice or water---v done in the Paral sider the introduc lection of biograp stand the similari comparing lives v that there is a vin may compare, but

²² Focke (n. 7) 358.

²³ Demosth. 3.1; Dion 1; Pel. 2.9-12; Sert. 1.11.

²⁴ εἰ δ' ὀρθῶς στοχαζόμεθα τοῦ δέοντος, ἔξεστι κρίνειν ἐκ τῶν γραφομένων.

²⁵ Cim. 3.3; Ag./Cleom. 2.9; Phoc. 3.9; Marius 2.4; Arat. 10.5; Quaest. conviv. 697e.

²⁶ For 'votes' cf. Cim.-Luc. synk. 3.6; Thes.-Rom. synk. 3.3.

 $^{^{27}}$ ταυτί γάρ, α πρὸς άλλήλους εἰρήκατε, συνθέντες εἰς ταὐτὸν ἀμφότεροι καλώς ἀγωνιείσθε κοινή πρὸς τὰ ζῷα λόγου καὶ συνέσεως ἀποστερούντας.

²⁸ See D. Babut, Plute Plutarch, Phoenix 43
29 ποιότης τοῦ ἀλόγο λαμβάνει τὸ άλογον ὶ 30 ἐπεὶ δὲ οὺχ οῦτω ζητούμενον μεταδιώξε 31 και μήν οῦκ ἔστι

καταμαθείν μάλλον, 1

Erkenntnis 1.'22 But all nd political , and Sert .manner of : especially omparisons nosth.-Cic. ed with ethsource for irch makes and Fabius I have sucs for this.25

ortance for ited. In the es relative αί, 'differnot simply e compare ly in them. orks of the e sollertia d animals eted like a : opposing jurors are have been joint case nd intellis like that certamen h', which oll. anim. διαφοραί

there are

άγωνιείσθε

wide differences, but where there are large areas of similarity and individuality is difficult to determine. This point ties in with our understanding of Plutarch's approach to character, especially as we see it in the De virtute morali.28 In this essay Plutarch, building on Aristotle, outlines a theory of character that leaves us with some problem as to what in fact constitutes the individual: since we are all formed of the same basic building blocks of aretai and pathê and aim for a harmonious balance of these within us, there is a danger of homogeneity. For Plutarch character ($\mathring{\eta}\theta \circ \varsigma$) is the balance between the rational and the irrational sides of the soul, a balance which is determined by ἔθος, meaning not simply 'habit', but also 'usage', 'custom', 'norm', etc. The extent to which aretai prevail over pathê (and vice versa) is dependent on the different societies we live in and on how we have been brought up and live our lives now. At De virt. mor. 443c-d we are told that character is a quality of the irrational part of the soul, and that 'the irrational, moulded by reason, takes on this quality and this difference by habit'.29

The idea of qualitative differentiation may be illustrated from elsewhere in the Moralia. Qualitative differences can make for real distinctions. At De adulatore et amico 51d Plutarch says that we must look for such differences in order to isolate the flatterer from the true friend. At the beginning of the essay which discusses the close relationship between envy and hate, De invidia et odio, we are told that, 'similarities do not make for sameness as differences make for distinction, and so we shall settle the question by examining the latter' (536f).30 The differences between these related things are not major: but they are there. A clear statement of the matter is found at Quaestiones convivales 8.9, 732b-c. Here Plutarch affirms that qualitative differences (μεταβολαί ποιοτήτων) between things which have a similar basis like wine and vinegar or hail and rain do not make for real differences. The implication is that, if these items were closely compared, their essential ὁμοιότης—grapejuice or water—would emerge. This close comparison is, of course, what is done in the Parallel Lives. If we stay with the Moralia for the moment, consider the introduction to the Mulierum virtutes, a work which is largely a collection of biographies. At 243b-d Plutarch says that, 'you cannot better understand the similarity and the difference between female and male aretê than by comparing lives with lives and actions with actions'.31 Plutarch does not mean that there is a virtue known as ἀρετή γυναικεία or ἀρετή ἀνδρεία, which we may compare, but rather that men and women as people share the same virtues

²⁸ See D. Babut, Plutarque. De la vertu éthique (Paris 1969). Cf. S. Swain, Character Change in Plutarch, Phoenix 43 (1989) 62-8.

²⁹ ποιότης τοῦ άλόγου τὸ ήθος: ἐνόμασται δ' ὅτι τὴν ποιότητα ταύτην καὶ τὴν διαφορὰν ἔθει λαμβάνει τὸ ἄλογον ὑπὸ τοῦ λόγου πλαττόμενον.

³⁰ έπει δε ούχ ούτω ταύτὸν αι όμοιότητες ώς έτερον αι διαφοραί ποιούσιν, κατά ταύτας τὸ

ζητούμενον μεταδιώξωμεν.
³¹ και μήν οὐκ ἔστιν άρετῆς γυναικείας και άνδρείας όμοιότητα και διαφοράν άλλοθεν καταμαθείν μάλλον, ή βίους βίοις και πράξεσι πράξεις ώσπερ έργα μεγάλης τέχνης παρατιθέν-

(and vices). Hence we may profitably enquire whether the intelligence of Tanaquil is of the same 'stamp and type' (γαρακτήρα καὶ τύπον) as that of Servius, or the 'spiritedness' (φρόνημα) of Pelopidas is the same as that of his fellow-Theban, Timocleia, and so on. The reason we can do this is that, 'the virtues acquire certain other differences, their own colours as it were, because of the natures [i.e. of individuals], and they assimilate themselves to the habits which underlie these [natures], the temperaments of the bodies, the manners of upbringing and of living'. 32 Plutarch's terminology here is quite Platonic the metaphors of shape and colour are drawn from the Meno, but the stress on ethos ('habit') is of course Aristotelian. As examples for his remarks Plutarch offers not only pairs from the same age and society, like Ajax and Achilles (a type of synkrisis straight out of the schools), but also pairs from different eras and places, like Cato and Agesilaus, Cornelia and Olympias. That all of this is relevant to the Lives is shown clearly by the introduction to the Phoc.-Cato Min. (Phoc. 3.6-9). There is, we are told there, a diaphora between the bravery of Alcibiades and Epaminondas, between the wisdom of Themistocles and Aristeides, etc., and even the virtues of Cato and Phocion, which have the same 'stamp, shape and colour', have 'ultimate and minute differences'. Identifying these differences, says Plutarch, 'will require a very subtle instrument of reasoning', but it clearly must be done, if we are to discover the precise ethical virtues in each hero and to derive ethical benefit from the parallelisation.

4. Keeping these remarks in mind I turn now to Plutarch's comparisons themselves. I wich to look at the ideas of Anton Stiefenhofer.33 Both Erbse and Bucher-Isler pay tribute to Stiefenhofer's article on Plutarchan synkrisis, and they are right to do so, for he was the first to resurrect the comparisons after the damning judgement of Hirzel. Stiefenhofer aimed to link the introductions which are attached to most of the Parallel Lives with the comparisons that follow them. According to him, 'Dass übrigens Einleitung und Schluss in wechselseitige Beziehung zu setzen sind, geht schon aus der Tatsache hervor, dass die angehängte Vergleichung nur die Verschiedenheiten (διαφοραί) hervorhebt, wenn bereits in einem Procemium der ähnlichen Züge Erwähnung geschehen, dass sie hingegen ὁμοιότητες und διαφοραί bringt, wenn kein derartiges Procemium vorhanden ist." The Lives, then, fall into two groups. The first comprises Thes.-Rom., Per.-Fab., Pel.-Marc., Cim.-Luc., Aem.-Tim., Nic.-Crass., Sert.-Eum., Demosth.-Cic., Demetr.-Ant., Dion-Brut., Ag./ Cleom.-Gracchi (eleven pairs).35 In the second group are Lyc.-Numa, Cor.-Alcib., Arist.-Cato Maj., Lys.-Sulla, Solon-Publ., Phil.-Flam., Ages.-Pomp. (seven pai Phocion-Ca

Phocion-Ca When St ing not only in the prolo that he fails use the wo Take Stiefe similarities differences clear that th fact the trea approach of das and Ma diaphora b speaking no ogy-of a Marc. synk enemies; th stance (the Cleom.-Gra been said y Cleom.-Gra fering circu the contort When Pl tainly spea value-judg gested that Plutarch de being too g

Plutarch Stiefenhofi Sert.-Eum. ferences a fine tuning applied. The a common be though group. Plu

³² έπειδή διαφοράς γέ τινας έτέρας, ώσπερ χροιὰς ίδιας, αὶ ἀρεταὶ διὰ τὰς φύσεις λαμβάνουσι καὶ συνεξομοιοῦνται τοις ὑποκειμένοις έθεσι καὶ κράσεσι σωμάτων καὶ τροφαίς καὶ διαίταις.
³³ A. Stiefenhofer, Zur Echtheitsfrage der biographischen Synkriseis Plutarchs, Philologus 73 (1914) 462-503.

³⁴ Stiefenhofer (n. 33) 468 f.

³⁵ Stiefenhofer (n. 33) 470-2.

³⁶ Stiefenho:

³⁷ δήλαν ώς

³⁸ συνοράς ι

ence of that of it of his at, 'the because a habits nanners tonicress on 'lutarch tilles (a ent eras f this is c.-Cato e brav-:les and ave the '. Idenrument

s themse and sis, and ns after uctions hat folı wechor, dass hervorähnung in derps. The 1.-Tim., ., Ag./ , Cor.--Pomp.

ise eth-

sation.

ιβάνουσι iltaic. logus 73 (seven pairs). Four pairs—Them.-Cam., Pyrrh.-Marius, Alex.-Caes., Phocion-Cato Min.—do not, of course, have appended comparisons.

When Stiefenhofer talks of similarities and differences he seems to be talking not only of ethical but also of circumstantial factors, both areas featuring in the prologues and in the comparisons. It is indeed a flaw in his argument that he fails to distinguish ethics from circumstances, for Plutarch appears to use the words διαφοραί and ὁμοιότητες explicitly only in ethical contexts. Take Stiefenhofer's first group, where programmatic statements identify the similarities of the paired subjects. The comparisons are supposed to speak of differences between the heroes. At Aem.-Tim. synk. 1.1 Plutarch says, 'it is clear that the synkrisis will not show many differences or dissimilarities.'37 In fact the treatment is of similarities (and only minor differences) in the ethical approach of the two heroes. At Pel.-Marc. synk. 1.1 Plutarch says that Pelopidas and Marcellus have a diaphora in one point only. When Plutarch notes a diaphora between two subjects which are closely compared, he is likely to be speaking not of an absolute difference, but-to keep to his chosen terminology—of a different shade of the same colour of virtue. The diaphora at Pel.-Marc. synk. 1.1 is of this type and refers to the heroes' attitude to killing their enemies; the rest of the comparison distinguishes only differences of circumstance (the word diaphora is not used). Much the same is true of the Ag./ Cleom.-Gracchi, where we read at the end of the comparison, 'from what has been said you can see yourself the difference' (5.6).36 The comparison of Ag./ Cleom.-Gracchi is a complex mixture of different moral approaches and differing circumstances, and to be frank it does not work well; one may compare the contorted comparisons between poets, painters, and generals at Tim. 36.3-4. When Plutarch speaks of a diaphora at the end of the comparison, he is certainly speaking of moral differences, for he continues immediately by making value-judgements on each hero individually (καθ' ἔκαστον). It may be suggested that, despite the quite different circumstances of the two sets of heroes, Plutarch does not intend us to see the diaphora in their ethical approach as being too great.

Plutarch does not name ethical diaphorai explicitly in the other pairings of Stiefenhofer's first group (Thes.-Rom., Per.-Fab., Cim.-Luc., Nic.-Crass., Sert.-Eum., Demosth.-Cic., Demetr.-Ant., Dion-Brut.). Naturally ethical differences are discussed (e.g. Thes.-Rom. synk. 2.1 ἐναντίων παθών). But the fine tuning that he speaks of in Mul. virt., De virt. mor., and elsewhere is not applied. That does not mean that he thought these heroes were too far apart for a common ethical deduction to be drawn. Take Dion and Brutus. They might be thought to have the most in common of the Lives in Stiefenhofer's first group. Plutarch emphasises their 'many like and sibling actions' at Dion 1.3,

38 συνοράς μεν ούν και αύτος έκ τῶν εἰρημένων τὴν διαφοράν.

³⁶ Stiefenhofer (n. 33) 473.

³⁷ δήλον ώς ούκ έχει πολλάς διαφοράς ούδ' άνομοιότητας ή σύγκρισις.

which stem from their adherence to Plato. In the comparison there is no explicit mention of ethical differences, though again there is a good deal of differentiation by circumstance. Perhaps Plutarch felt after all that Dion and Brutus had diverged too much for him to point out the differences in their virtues. But, given the theoretical model of character with which he worked, we will probably want to say that he thought their essential *aretê* was very close. This is at least suggested by *synk*. 1.1: 'both men had many good points [in common]'.³⁹

Perhaps Plutarch did not think that the aretê of Dion and Brutus required closer definition. We should also remember that he is not systematic or predictable. Nic.-Crass. is a case in point. These two heroes might be thought to have the least in common of the Lives in Stiefenhofer's first group—both for us and for Plutarch. To be sure, the programmatic reason for the pairing at Nic. 1.1 is very briefly stated: 'I thought it would not be odd to compare Nicias with Crassus and the Sicilian Disaster with the Parthian Disaster'. 40 Here circumstances loom large in the basis for the comparison; but the narratives of Nic. and Crass. are linked together by similar motifs and interests in the usual way, focussing especially on the heroes' love of glory, ambition, and money. However, in the end Plutarch may have decided that there was not enough between the heroes to show how their shared qualities were distinguished individually. Indeed, in one respect—Nicias' 'love of peace'—Crassus 'was unworthy to be compared with him' (synk. 2.7). Here, then, we may be farther away from Plutarch's normal faith in his heroes' comparability.

I turn now to Stiefenhofer's second group, the Lives where there is no programmatic statement and which should have comparisons containing 'ὁμοιότητες und διαφοραί'. Differences are mentioned in five pairs. At Arist.-Cato Maj. synk. 1.1 we read, 'if one compares the entire life of the one with that of the other, the diaphora, which is obscured by many great similarities, is not easy to discern.'41 At Lyc.-Numa synk. 1.1 we are told, 'although it is a difficult task, we must not hesitate to assemble their diaphorai.'42 At Ages.-Pomp. synk. 1.1 we read, 'let us briefly run over the points which make a diaphora, assembling them in parallel.'43 At the end of the synkrisis of the Phil.-Flam. the difference between Philopoemen and Flamininus is said to be 'hard to discern' (3.5).44 At Cor.-Alcib. synk. 2.8 the heroes 'differed' in their reasons for collaborating with their enemies.45

39 πολλών τοίνυν τοίς ανδράσιν ύπαρξάντων καλών.

42 εί και χαλεπὸν έργον, ούκ αποκνητέον συναγαγείν τας διαφοράς.

44 έπει δε ούτως εξεταζομένων δυσθεώρητος ή διαφορά.

In the inherited the diffe: great sin meaning ferentiate heroes a ences or Arist.-Ce tion and which w displaye assembl: shall be Flam .: t stances compari has stroi like Nic strife in tiation o when Pl money t the Gree lous and

Accordance Accordance With the case clear from government to in the power and inherite ference: that a paties: 'the another

ἀμφοτέρς

δοκούμεν οὐκ ἀτόπως τῷ Νικία τὸν Κράσσον παραβάλλειν καὶ τὰ Παρθικὰ παθήματα τοῖς Σικελικοῖς.

⁴¹ δλος ο τούτου βίος δλω τῷ θατέρου παρατεθεὶς οὑκ εὐθεώρητον ἔχει τὴν διαφοράν, ἐναφανιζομένην πολλαῖς καὶ μεγάλαις ὀμοιότησιν.

⁴³ επιδράμωμεν τῷ λόγῷ ταχέως τὰ ποιούντα τὰς διαφοράς, παρ' ἄλληλα συνάγοντες.

⁴⁵ (καίτοι) τοῦτό γε φήσει τις διαφέρειν.

⁴⁶ τοῖς ἀι Δία τῷ θς 47 αὶ μὲι έβεια, τὸ νομοθεσί 48 τὸ μὲι

e is no deal of ion and neir virked, we y close. ints [in

equired or preught to oth for at Nic. as with ircumof Nic. il way, . Howetween dually. y to be / from

o proaining Arist .e with urities, it is a Ages .a dia-Phil.-'hard іг геа-

> τα τοίς ιφανιζ-

In the first pair here, Arist.-Cato Maj., it is clear that Plutarch repeats an inherited picture of the heroes as identikit men of virtue. When he says that the difference between them is hard to discern because it is 'obscured by many great similarities', he is using diaphora as an instrument for investigating the meaning of ethical virtue, for the comparison proceeds then to thoroughly differentiate the two heroes by circumstance. In the second pair, Lyc.-Numa, the heroes are again traditionally famed for justice and for lawgiving. The differences outlined in this comparison are concerned far more obviously than in Arist.-Cato Maj. with ethical and moral perspectives (there is much on legislation and education). Hence Plutarch states that he will be looking at diaphorai, which will enable the reader to be precise about what sort of virtue the heroes displayed. In the third pair, Ages.-Pomp., Plutarch's approach is similar: by assembling the differences between Agesilaus and Pompey 'in parallel' we shall be enabled to get at their common virtues. This is also the case in Phil.-Flam: the diaphora which is 'hard to discern refers not to differing circumstances of the heroes' lives, although these are in fact distinguished in the comparison, but rather to their shared ethical trait, philotimia, which Plutarch has strongly emphasised in the narratives. Coriolanus and Alcibiades are more like Nicias and Crassus. Plutarch stresses a common love of ambition and strife in both Lives; whereas in the comparison there is a good deal of differentiation of moral attitudes, not of similarity. We will compare Nic.-Crass. again when Plutarch says at the end of the comparison with regard to their views on money that Coriolanus 'was worthy of comparison with the best and purest of the Greeks, not with Alcibiades, who in this respect was completely unscrupulous and had no regard for good.'46

According to Stiefenhofer we should look for a list of homoiotêtes in the Lives which lack introductions. There are in fact only two pairs where this is the case. At Lyc.-Numa synk. 1.2 we are told that, 'their common factors are clear from their careers: the wisdom of the men, their piety, their policy in government and education, the fact that both had one source for their legislation in the gods'.47 At Arist.-Cato Maj. synk. 1.2 we read, 'the rise to political power and glory in consequence of their own virtue and strength rather than of inherited advantage is common to both.'48 I have said that similarities and differences occur in the comparisons of both groups of *Lives*, and it is no surprise that a pair in Stiefenhofer's first group, Pel.-Marc., has a clear list of similarities: 'the common factors in their natures and characters as it were rival one another, for the men were valiant, hard-working, passionate, and magnani-

⁴⁶ τοις άριστοις και καθαρωτάτοις των Έλληνων άξιον αὐτὸν παραβάλλειν, οὐκ 'Αλκιβιάδη μὰ Δία τῷ θρασυτάτφ περὶ ταῦτα καὶ όλιγωροτάτφ τοῦ καλοῦ γενομένφ.

⁴⁷ αὶ μὲν γὰρ κοινότητες ἐπιφαίνονται ταῖς πράξεσιν, οἶον ή σωφροσύνη τῶν ἀνδρῶν, ή εὐσέβεια, τὸ πολιτικόν, τὸ παιδευτικόν, τὸ μίαν ἀρχὴν (τὴν) παρὰ τῶν θεῶν ἀμφοτέρους λαβεῖν τῆς νομοθεσίας.

⁴⁸ τὸ μὲν ἐξ ούχ ὑπαρχούσης ἀφορμής εἰς πολιτείαν καὶ δόξαν ἀρετή καὶ δυνάμει παρελθείν άμφοτέροις κοινόν έστι.

mous both' (synk. 1.2).49 Erbse considered this passage to be no more than a résumé.50 But, since in the usual way no mention is made in the narratives of *Pel.-Marc*. of the other hero, it is no more a résumé to list similarities than it is to record the differences and so the list is significant.

Stiefenhofer's taxonomy is far too crude (as he recognised himself):⁵¹ he failed to distinguish between similarities and differences of ethics and those of circumstances (and both groups of course distinguish heroes' circumstances in the comparisons); but he was onto something. The second grouping, with no programmatic statement, does seem to bring out ethical similarities more than the first, where a programmatic statement—particularly strong in *Demosth.-Cic.* and *Demetr.-Ant.*—fulfills this function.

5. Plutarch defines the parameters of the synkrisis according to his awareness of external factors such as society, strength of enemies, and so on. His theory of character development and of the nature of the individual is central to an understanding of his methods in the comparisons. In character analysis it is the qualitative difference in shared virtues which distinguishes one person from another. It is also the case that the use of diaphora (and homoiotês) in the comparisons alerts us to judgements on ethical virtues rather than to purely external factors. He no doubt thought that the majority of his heroes could be paired satisfactorily on an ethical basis, whether or not the comparisons were inevitable on the basis of external likenesses; facile external similarities are indeed derided in the first chapter of Sert. (1.1-8). It is interesting to observe that his theory of character make-up could accommodate different pairings from those we find in the existing Parallels. Consider Ages.-Pomp. and Phocion-Cato Min. At the beginning of the Mul. virt. Plutarch compares Agesilaus not with Pompey but with Cato the Younger for the quality of justice.52 Yet in the introduction to the Phoc.-Cato Min. Plutarch very strongly underlines Cato's ethical compatibility with Phocion. He clearly saw the possibility of a comparison between Cato and Agesilaus, and the profitability of deriving ethical benefit from examining what sort of justice they displayed. Other ethical combinations different from those which have come down to us may well have occured to him.53 Indeed, it seems probable that Plutarch thought there were enough ethical similarities in most people to make comparisons between them possible. If ethical likenesses could be combined with

49 των δὲ κατὰ τὰς φύσεις καὶ τὰ ήθη κοινοτήτων ώσπερ ἐφαμίλλων οὐσων (καὶ γὰρ ἀνδρεῖοι καὶ φιλόπονοι καὶ θυμοειδεῖς καὶ μεγαλόφρονες ἀμφότεροι γεγόνασιν).

plausit of *Live* even g care o import in the

Synkri virtue. now la great transla ply the was to transla by Da lish, f behole sonate

> All Sot Oxford Englan

> > 54 Cf.

56; aj

Caes.
55 Le.

56 Pli

⁵⁰ Erbse (n. 1) 403.

⁵¹ Stiefenhofer (n. 33) 469: 'Allerdings geht die Rechnung nicht überall so reinlich auf.'

⁵² The stress on Cato the Younger's dikaiosune in the Cato Min.—especially 44.12-14—guarantees that Cato the Younger is the Cato in question in Mul. virt.

⁵³ Plutarch does of course make comparisons in the *Lives* between heroes not directly paired (for example Pompey and Alexander at *Pomp.* 2.2-4, 34.7-8, 46.1-2); but these are of a more informal type less concerned with ethical questions (and so Alexander funtions within *Ages.-Pomp.* as an indicator of Agesilaus' and Pompey's ability: cf. *Ages.* 15.4-5, *synk.* 2.6).

re than a ratives of than it is

self):⁵¹ he i those of stances in , with no nore than Demosth.-

wareness lis theory tral to an lysis it is e person ês) in the to purely could be ons were rities are) observe pairings mp. and compares ty of jusstrongly the posability of isplayed. wn to us Plutarch ake comined with

φ άνδρείοι

f.' 4—guaran-

paired (for more infors.-Pomp. as plausible external similarities, so much the better. There are, of course, pairs of *Lives* where ethical and circumstantial comparability is maintained badly or even given up by Plutarch. But in most of the *Parallels* we will say that his care over ethical synkrisis in both narratives and comparisons is for more important for the successful pairing than his attention to external consistencies in the heroes' real lives.

Synkrisis is for Plutarch the crucial tool in his analysis of human character and virtue. I shall therefore express finally my opinion that pairs of *Lives* which now lack a comparison did have one originally. I shall not go as far as the great 17th/18th century French scholar, André Dacier, who in his French translation of the *Lives*, which appeared in 1721, took it upon himself to supply the missing comparisons, seeing himself in relation to Plutarch as Hirtius was to Caesar. But I cannot resist quoting with approval the first [Dryden] translation to incorporate the comparisons, which commented on those written by Dacier as follows: 'We have ventured to translate Them likewise into English, from a Persuasion that it wou'd not be unacceptable to the Reader to behold a Modern, such as Dacier, seat himself in his Master's Chair, and personate that great Philosopher and Historian.'56

All Souls College Oxford OX1 4AL England/UK

56 Plutarch's Lives (London 1727) iii.

⁵⁴ Cf. esp. S. Costanza, La synkrisis nello schema biografico di Plutarco, Messana 4 (1956) 127-56; against—Erbse (n. 1) 403-6 ('Alle vier Syzygien [i.e. Them.-Cam., Pyrrh.-Marius, Alex.-Caes., Phocion-Cato Min.] sind Grenzfälle').

⁵⁵ Les vies des hommes illustres (Paris 1721) xlii-xliii 'Je me suis cru obligé de les suppléer'.



ILL record updated to IN PROCESS Record 1 of 13

ILL pe Record 1 of 14

CAN YOU SUPPLY ? YES NO COND FUTUREDATE

:ILL: 9468074 :Borrower: VZS :ReqDate: 20020830 :NeedBefore: 20020929

:Status: IN PROCESS 20020909 :RecDate: :RenewalReg: :OCLC: 1568151 :Source: OCLCILL :DueDate: :NewDueDate:

:Lender: ZWU, ZWU, DUQ, EXW, *IBS

:CALLNO:

:U TITLE: Eranos (Uppsala, Sweden)

:TITLE: Eranos : acta philologica Suecana.

:IMPRINT: Upsaliae : V. Lundstreom ; Lipsiae : Harassowitz, 1896-

:ARTICLE: Swain, S; Plutarchan synkrisis

:VOL: 90 :NO: :DATE: 1992

:VERIFIED: OCLC ISSN: 0013-9947 [Format: Serial]

:PATRON: Curley, Dan DEPT: Clas.St. STATUS: fac

:SHIP TO: ILL

Skidmore College Library

815 No.Broadway Saratoga Springs

NY 12866

:PAGES: 101-11

MAIL

FAX

WHEELS

ARIEL

SFP 1 0 2002

EXPOSURES

CHARGE

INVOICE TO FOLLOW

:BILL TO: Same

:SHIP VIA: Fastest at no chg. :MAXCOST: \$0 IFM :COPYRT COMPLIANCE: CCL

:FAX: (518)580-5540 *** ARIEL ADDRESS 141.222.44.128

:E-MAIL: ILLDESK@skidmore.edu

:BORROWING NOTES: SUNY/OCLC Deposit Account# w/ UMI:D#800108 Oberlin Grp. Mem/CANNOT PAY INVOICE WITHOUT COPY OF REQUEST We do not charge for ILL services. Please reciprocate.

:AFFILIATION: SUNY/OCLC, Oberlin Grp., LVIS

:LENDING CHARGES: :SHIPPED:

:LENDING RESTRICTIONS:

:SHIP INSURANCE: